

















































































#36 END































































































































































































































#41 END

#41 CIVI



































Pin











Fin



Electric Town Bookstore 7 - End



DBM 80075 -- 2775 -- 15-- 20140 2018 -- 5018 F4083399697(201391F.7F)

MFコミックス フラッパーシリーズ デンキ街の本屋さん 7

2014年5月31日 初原第一解発行

水本など

三坂 泰二

福华长 油上昌平

S 17 W 株子会社KADOKAWA 〒102-8077 東京都千代田区第十年2-13-3 (3-3238-852) (分章)

メディアファクトリー

0570-002-001(カスタマーサポートセンター) \$2.848.668249F1000~180047

HIM-MIX 大日本印刷株式会社

ISBN 978-4-04-096559-7 C9979

C Missossto 2014 Printed in Japan

http://www.kadokawa.co.ip/ http://www.comic-flanner.com/

※太帝の英國資製(コピー、エキャン、デジヤム会理) ※25に新国資産製の協議等77を会は、原政協会 F での何外を抱き着こられています。また、本巻を代刊着書をどの単三者に依頼して複製する行為は、 たとえ個人や家庭内の利用であっても一切認められておりません。

**ラジをはカバーに正元1.てあります。** 製造する。第1名は4型をおから新にても変更された! まず、 サミティーサポートをして一才でご達益 ください。古参信で購入したものについては、お取事えてきません。

## コミックスのアンケートはこちらでアクセス お答えいただいた方全員に、コミックスで使用している

画像の無料待ちやけプレゼンド





モコと歪んだ殺人鬼とも

ミステリー!!!

**州奇の人犯**を追

①~③好評発売中!!

巻 2014年6月23日発売!!

₩ KADOKAWA 発行:株式会社KADOKA

定備:各552円(税利)



第**8** 卷 2014年 9月22日発売型!



## Electric Town Bookstore **7**

So yeah, anime this Fall. Same studio as Sele-kun, so if Ill probably end up as a bunch of shorts, which would make sense. 8° volume will go on sale September 22.

## Notes

R22-18 So this chapter was a bit of a mess. The punchine is essentially based on the fact that the word "pants" (IPSPI), portly is indistinguishable in Japanese from the word for underwest, prifer to in Settleh English. There are, however, planty of other words that do specifically mean underwear (such as IPSPI-III), pont) defined from points() and pants (IRSPI-IIII).

... that is basically just my excuse for using "trousers" on P.23

R42-84 Unro is speaking using mostly (somewhat noncensical, reference-filled) English words connected with Japanese grammar, making him hand to understand to the average person. Then at the bottom of R42 they mentally mock him by describing what the does using (somewhat nonsensical) Japanese words furinounly sufficiently and terms.

> R90 For some reason, "Cinderella" there is written as [五節から前] ("man who suddeniv becomes alive acon after work" fundom "Cinderella").

REST When Camera calls Director "trendy," she is really calling him a 「本立しち やっても中土」. This is a reference to Sexy Commando Golden Sugol yol Mosoro-ann. Go look it up you real! It is not auphosed to make any sense.

by the way, Camera likes turtles because the

could either be "turtle" (fb) or short for "camera" (fb.4.9)

